

## Äta ute - Vid entrén

### Grekiska

Θα ήθελα να κρατήσω ένα τραπέζι για  
\_[αριθμός ατόμων]\_ στις \_[ώρα]\_. (Tha íthela na  
kratíso éna trapézi ya \_[arithmós atómon]\_ στις  
\_[óra]\_.)

Göra en reservation

Ένα τραπέζι για \_[αριθμός ατόμων]\_,  
παρακαλώ. (Éna trapézi ya \_[arithmós atómon]\_,  
parakaló.)

Fråga efter ett bord

Μπορώ να πληρώσω με πιστωτική κάρτα; (Boró  
na pliróso me pistotikí kárta?)

Fråga om du kan betala med kreditkort

Προσφέρετε φαγητό για χορτοφάγους;  
(Prosférete fagitó ya hortofágus?)

Fråga om de har vegetariska rätter

Προσφέρετε φαγητό κόσερ; (Prosférete fagitó  
kóser?)

Fråga om de har kosher-rätter

Προσφέρετε φαγητό χαλάλ; (Prosférete fagitó  
xalál?)

Fråga om de har halal-rätter

Δείχνετε σπορτ; Θα θέλαμε να  
παρακολουθήσουμε το παιχνίδι \_\_\_\_\_. (Díhnete  
sport? Tha thélame na parakoluthísουμε to pehnídi  
\_\_\_\_\_.)

Ni vill se på sport medan ni äter eller efter att ni har ätit

### Tyska

**Ich würde gern einen Tisch für \_[Personenanzahl]\_  
Personen um \_[Uhrzeit]\_ reservieren.**

**Einen Tisch für \_[Personenanzahl]\_ Personen, bitte.**

**Kann ich mit Kreditkarte zahlen?**

**Haben Sie auch vegetarisches Essen im Angebot?**

**Haben Sie auch koscheres Essen im Angebot?**

**Bieten Sie Halal-Gerichte an?**

**Übertragen Sie Sport? Wir würden gern das \_\_\_\_ Spiel  
sehen.**

## Äta ute - Beställa mat

### Grekiska

### Tyska

Μπορώ να δω το μενού, παρακαλώ; (Boró na do to menú parakaló?)

Be om meny

**Kann ich die Speisekarte haben, bitte?**

Με συγχωρείτε. Θα θέλαμε να παραγγείλουμε, παρακαλώ. (Me sighoríte. Tha thélame na paragkílume, parakaló.)

Informera kyparen om att ni är redo att beställa

**Entschuldigung, wir würden gern bestellen, bitte.**

Τι προτείνετε από το μενού; (Τι protínete apó to menú?)

Fråga kyparen om han kan rekommendera något på meny.

**Was können Sie von der Karte empfehlen?**

Τι είναι η σπεσιαλιτέ του εστιατορίου; (Τι íne í spesialité tu estiatoríu?)

Fråga om restaurangen har någon specialitet

**Gibt es eine Spezialität des Hauses?**

Προσφέρετε κάποια τοπική σπεσιαλιτέ; (Prosférete kárya topikí spesialité?)

Fråga om restaurangen har någon lokal specialitet på meny

**Gibt es eine Spezialität aus dieser Gegend?**

Έχω αλλεργία στο \_\_\_\_\_. Περιέχει \_\_\_\_\_; (Έho alergía sto \_\_\_\_\_. Periéhi \_\_\_\_\_?)

Informera om att du är allergisk mot vissa födoämnen

**Ich bin allergisch gegen \_\_\_\_\_. Sind/Ist da \_\_\_\_ drin?**

Έχω διαβήτη. Περιέχει ζάχαρη ή υδρογονάνθρακες; (Έho diavíti. Periéhi záhari í idrogonánthrakes?)

Ta reda på om något innehåller socker eller kolhydrater då du har diabetes

**Ich habe Diabetes. Ist da Zucker oder Kohlenhydrate drin?**

Δεν τρώω \_\_\_\_\_. Υπάρχει \_\_\_\_\_ σε αυτό το πιάτο; (Den tróo \_\_\_\_\_. Ypárhi \_\_\_\_\_ se aftó to pyáto?)

Informera kyparen om födoämnen som du inte äter

**Ich esse kein(e) \_\_\_\_\_. Sind/Ist da \_\_\_\_ drin?**

Θα ήθελα να παραγγείλω \_[πιάτο]\_, παρακαλώ. (Tha íthela na paraggílo \_[pyáto]\_, parakaló.)

Beställa en viss rätt

**Ich möchte gern \_[Gericht]\_ bestellen.**

Θα θέλαμε να παραγγείλουμε ορεκτικά, παρακαλώ. (Tha thélame na paraggílume orektiká, parakaló.)

Beställa förrätter

**Wir würden gern Vorspeisen bestellen, bitte.**

σαλάτα (saláta)  
rätt

**Salat**

σούπα (súpa)  
rätt

**Suppe**

κρέας (kréas)  
mat

**Fleisch**

χοιρινό (hirinó)  
typ av kött

**Schwein**

βοδινό (vodinó)  
typ av kött

**Rind**

κοτόπουλο (kotópulo)  
typ av kött

**Hühnchen**

Θα ήθελα το κρέας μου κόκκινο/αιμάσσον/καλοψημένο; (Tha íthela to kréas mu kókkino/emassón/kalopsiméno?)

Informera kyparen om hur du vill ha ditt kött

**Ich hätte mein Fleisch gern roh/medium/durch.**

θαλασσινά (thalassiná)  
mat

**Fischgerichte**

ψάρι (psári)  
mat

**Fisch**

μακαρόνια (makarónya)  
rätt

**Nudeln**

αλάτι (aláti)

**Salz**

# Resa

## Äta ute

πιπέρι (pipéri)

**Pfeffer**

μουστάρδα (mustárda)

**Senf**

κέτσαπ (kétsap)

**Ketchup**

ψωμί (psomí)

**Brot**

βούτυρο (vútiro)

**Butter**

Θα ήθελα ένα ακόμη, παρακαλώ! (Tha íthela éna akómi, parakaló!)

Be om påfyllning

**Ich hätte gern einen Nachschlag, bitte!**

Σας ευχαριστώ, αυτό είναι αρκετό. (Sas efharistó. aftó íne arketó.)

Be kyparen att sluta lägga upp mat/fylla på dryck

**Danke, das reicht.**

Θα θέλαμε να παραγγείλουμε επιδόρπιο, παρακαλώ. (Tha thélame na paragkílume epidórpio, parakaló.)

Be om att få beställa efterrätt

**Wir würden gern Nachtisch bestellen, bitte.**

Θα ήθελα \_\_\_\_, παρακαλώ. (Tha íthela \_\_\_\_, parakaló.)

Beställa efterrätt

**Ich hätte gern \_\_\_\_, bitte.**

παγωτό (pagotó)  
efterrätt

**Eis**

κέικ (kéik)  
efterrätt

**Kuchen**

σοκολάτα (sokoláta)  
efterrätt

Schokolade

μπισκότα (biskóta)  
efterrätt

Kekse

Καλή όρεξη (Kalí órexi!)  
Önska en smaklig måltid

Guten Appetit!

### Äta ute - Beställa drycker

#### Grekiska

Θα ήθελα ένα/μια [ποτό], παρακαλώ. (Tha íthela éna/mya [potó], parakaló.)

Beställa drycker

#### Tyska

Ich hätte gern ein(e) [Getränk], bitte.

μεταλλικό νερό (metallikó neró)  
dryck

ein Wasser mit Kohlensäure

νερό (neró)  
dryck

ein stilles Wasser

μια μπίρα (mya bíra)  
dryck

ein Bier

ένα μπουκάλι κρασί (éna bukáli krasí)  
dryck

eine Flasche Wein

ένα καφέ (éna kafé)  
dryck

einen Kaffee

ένα τσάι (éna tsái)  
dryck

einen Tee

Δεν πίνω αλκοόλ. Έχει αλκοόλ αυτό το ποτό;  
(Den píno alkoól. Éhi alkoól aftó to potó?)

Fråga om alkoholinnehåll

Ich trinke keinen Alkohol. Ist da Alkohol drin?

### Äta ute - Betala

#### Grekiska

#### Tyska

Θα θέλαμε να πληρώσουμε, παρακαλώ. (Tha thélame na plirósume parakaló.)

Meddela att ni vill betala.

**Wir möchten gern bezahlen, bitte.**

Θα θέλαμε να πληρώσουμε ξεχωριστά. (Tha thélame na plirósume xehoristá.)

Meddela kyparen om att varje person i sällskapet betalar för sig själv

**Wir möchten getrennt bezahlen.**

Θα πληρώσω για όλους. (Tha pliróso ya ólus)

Informera kyparen om att du betalar för alla i sällskapet

**Ich bezahle für alles.**

Σε προσκαλώ για γεύμα/δείπνο. (Se proskaló ya gévma/dípno.)

Bjud in den andra personen till en måltid som du betalar för

**Ich lade Dich zum Mittagessen/Abendessen ein.**

Κρατήστε τα ρέστα. (Kratíste ta résta.)

Meddela kyparen att han får behålla pengarna som blir över i dricks

**Der Rest ist für Sie.**

Το φαγητό ήταν νόστιμο! (To fagitó ítan nóstimo!)

Berömma maten.

**Das Essen war lecker!**

Δώστε συγχαρητήρια στον σεφ! (Dóste sightharítírya ston sef!)

Berömma maten.

**Geben Sie unser Lob dem Koch weiter!**

## Äta ute - Klagomål

### Grekiska

Το φαγητό μου είναι κρύο. (To fagitó mu íne krío.)

Klaga på att maten är för kall

### Tyska

**Mein Essen ist kalt.**

Αυτό δεν είναι μαγειρεμένο σωστά. (Aftó den íne magireméno sostá.)

Tillagningstiden var för kort

**Das ist nicht ordentlich durch.**

Αυτό είναι παραμαγειρεμένο. (Aftó íne paramayireméno.)

Tillagningstiden var för lång

**Das ist zerkocht.**

Δεν το παράγγειλα αυτό, εγώ παράγγειλα \_\_\_\_.  
(Den to parágkila aftó, egó parágkila\_\_\_\_.)

**Das habe ich nicht bestellt, Ich habe \_\_\_\_ bestellt.**

Anmärk på att rätten du har fått inte är den som du beställde

Αυτό το κρασί είναι χαλασμένο. (Aftó to krasí íne halasméno.)

**Dieser Wein ist verkorkt.**

Anmärk på att vinet smakar kork

Παραγγείλαμε έχει και μισή ώρα. (Paragkílame éhi ke misí óra.)

**Wir haben vor mehr als dreißig Minuten bestellt.**

Klaga över väntetiden för den beställda maten

Αυτό το ποτό δεν είναι κρύο. (Aftó to potó den íne krío.)

**Dieses Getränk ist nicht kalt.**

Klaga på dryckens varma temperatur

Το ποτό μου έχει παράξενη γεύση. (Το potó mu éhi paráxeni géfsi.)

**Mein Getränk schmeckt komisch.**

Anmärk på att din drink smakar konstigt

Παράγγειλα το ποτό μου χωρίς πάγο. (Parágkila to potó mu horís págo.)

**Ich habe mein Getränk ohne Eis bestellt.**

Anmärk på att du fick en drink med is trots att du beställde utan

Λείπει ένα πιάτο. (Lípi éna pyáto.)

**Es fehlt noch ein Gericht.**

Meddela att din beställning inte är fullständig

Αυτό δεν είναι καθαρό. (Aftó den íne katharó)

**Das ist nicht sauber.**

Anmärk på att din tallrik/dina bestick/ditt glas inte är ren/rena/rent

## Äta ute - Allergier

### Grekiska

Έχει \_\_\_\_; (Éhi \_\_\_\_?)

Fråga om en viss rätt innehåller ingredienser som du är allergisk mot

### Tyska

**Ist/Sind da \_\_\_\_ drin?**

Μπορείτε να ετοιμάσετε το πιάτο χωρίς \_\_\_\_;  
(Boríte na etimásete to pyáto horís \_\_\_\_?)

**Könnten sie das Gericht bitte ohne \_\_\_\_ zubereiten?**

Be om att ingredienserna som du är allergisk mot inte används när rätten tillagas

Έχω αλλεργίες. Αν υπάρξει αντίδραση, παρακαλώ βρείτε τα φάρμακα μου στην τσάντα/τσέπη μου! (Έho alergίες. An ipárxi antídram, parakaló vríte ta fármaka mu stin tsánta/tsépi mu!)

**Ich habe Allergien. Falls ich eine allergische Reaktion habe, dann suchen Sie nach den Medikamenten in meiner Tasche!**

Meddela åt folk att du är allergisk och att de kan ge dig dina mediciner vid en eventuell nödsituation

Ξηροί καρποί/φιστίκια (xirí karpí/fistíkya)  
Födoämnesallergi

**Nüsse/Erdnüsse**

σησάμι/πασατέμπο (sisámi/pasatémpo)  
Födoämnesallergi

**Sesamkerne/Sonnenblumenkerne**

αυγό (afgó)  
Födoämnesallergi

**Ei**

θαλασσινά/ψάρια/οστρακοειδή/γαρίδες  
(thalassiná/psárya/ostrakoidí/garídes)  
Födoämnesallergi

**Meeresfrüchte/Fisch/Schalentiere/Garnelen**

αλεύρι/σιτάρι (alévri/sitári)  
Födoämnesallergi

**Mehl/Weizen**

γάλα/λακτόζη/γαλακτοκομικά  
(gála/laktózi/galaktokomiká)  
Födoämnesallergi

**Milch/Laktose/Milchprodukte**

γλουτένη (gluténi)  
Födoämnesallergi

**Gluten**

σόγια (sóya)  
Födoämnesallergi

**Soja**

ψυχανθή/φασόλια/αρακάς/καλαμπόκι  
(psihánthi/fasólya/arakás/kalampóki)  
Födoämnesallergi

**Hülsenfrüchte/Bohnen/Erbsen/Mais**

μανιτάρια (manitária)  
Födoämnesallergi

**Pilze**



φρούτο/ακτινίδιο/καρύδα (frúto/aktinídio/karída)

Födoämnesallergi

**Frucht/Kiwi/Kokosnuss**

σχοινόπρασο/κρεμμύδια/σκόρδο  
(schinópraso/kremídya/skórdo)

Födoämnesallergi

**Schnittlauch/Zwiebeln/Knoblauch**

αλκοόλ (alkoól)

Födoämnesallergi

**Alkohol**